

**CONTRACT PENTRU EFECTUAREA SERVICIILOR SILVICE – PROTECȚIA PĂDURII**  
**nr. 5267 data 14.04.2020.**

**I. Părțile contractante**

În temeiul Legii 98/2016 privind achizițiile publice și pe baza Programului anual de achiziții publice pe anul 2020, pentru procedura aleasă – cerere ofertă preț, s-a încheiat prezentul contract de servicii (inclusiv furnizare de produse de pepinieră) între autoritatea contractantă:

**Municipiul Gheorgheni** cu sediul la adresa: RO-535500-Gheorgheni, P-ța Libertății nr. 27, telefon: 0266-364.494, fax: 0266-364, e-mail: [primaria@gheorgheni.ro](mailto:primaria@gheorgheni.ro), cod fiscal: 4245070, cont Trezoreria Gheorgheni: RO40 TREZ 24A8 3033 0710 130X, reprezentat prin Nagy Zoltán ca primar în calitate de **achizitor**, și **Uniunea Compozitorilor Liban - Ocol Silvic Particular Gheorgheni** cu sediul:

în calitate de **executant/furnizor**.

**II. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. **achizitor și executant/ furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plăabil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **origine** - locul unde produsele au fost realizate.
- e. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- f. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: război, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunciativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

**III. Interpretare**

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

**IV. Obiectul principal al contractului**

4.1 Executantul se obligă să execute servicii/lucrări silvice: protecția pădurii împotriva dăunătorilor, conform normativelor legislației în vigoare. Aceste servicii/lucrări cuprind mai multe operații după cum urmează: lucrările de prevenire a infestării culturilor silvice sau arboretelor cu paraziți sau dăunători, lucrările de determinare a gradului de infestare și lucrările de combatere a dăunătorilor pădurilor cu mijloace manuale în condiții specifice de lucru.

Cod CPV: 77230000-1 Servicii pentru silvicultură conexe

Cod CPV: 77200000-2 Servicii pentru silvicultură

4.2 Lucrările care fac obiectul contractului sunt identificate în următorul tabel:

Nr. Crt	Denumire	UM	Cantitate	Preț unitar	Valoare
1	Doborât arbori cursă	buc	20	18,78	375,60
2	Cojirea arborilor cursă	buc	20	21,94	438,80
3	Fixarea panourilor pentru Lymantria monacha	buc	20	11,81	236,20
4	Verificarea panourilor	buc	320	10,44	3340,80
5	Combaterea insectei Hylobius a. cu scoarte toxice	mii buc	11,82	721,83	8532,03
6	Recoltarea cojilor de pe arbori	mii buc	11,82	488,83	5777,97
7	Stringerea și legarea cojilor	mii buc	11,82	57,66	681,54
8	Executarea sondajelor pentru stabilirea gradului de infestare cu carabusi	buc	3	54,24	162,72
9	Insecticide pentru combaterea insectei Hylobius	kg	1,2	800	960,00
<b>TOTAL I</b>					<b>20505,66</b>
Contribuție pentru muncă %					439,78
<b>TOTAL II</b>					<b>20945,44</b>
Chelt,indirecte %					2513,45
<b>TOTAL III</b>					<b>23458,89</b>
Profit %					2345,89
<b>TOTAL GENERAL FARA TVA</b>					<b>25804,78</b>
TVA %					4902,91
<b>TOTAL CU TVA</b>					<b>30707,69</b>

Lucrările de protecția pădurii se vor efectua între datele **15 Aprilie - 1 Octombrie** în anul 2020

#### V. Valoare contractului

5.1 Valoarea contractului este de **25.804,78 Ron fără T.V.A.**, adică **30.707,69 lei cu T.V.A. inclus**.

#### VI. Durata contractului

6.1 Durata prezentului contract este de până la data de **15.10.2020**, începând de la data semnării.

#### VII. Documentele contractului

7.1 Documentele contractului sunt:

- Caiet de sarcini nr. 4809/31.03.2020
- Oferta de preț nr. 5147/08.04.2020

#### VIII. Obligațiile principale ale furnizorului

8.1 Furnizorul se obligă să furnizeze serviciile silvice la standardele cerute

8.2 Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărora pagube care provin din nerespectarea prevederilor legale în executarea contractului.

#### IX. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 Achizitorul se obligă să recepționeze executarea obiectului contractului în timp util și de calitate cerută de codul silvic

9.2 Achizitorul se obligă să plătească prețul contractului din punctul 5. 1 către furnizor, în termen de cel mult 30 de zile de la data eliberării facturii

#### X. Modalitatea de plată

10.1 Plata se va efectua din Bugetul local, cap.83.02.03.30 pozitia 20.01.09 pentru cantitățile efectiv recepționate cu aplicarea prețurilor unitare pe categorii de lucrări și a procentelor de contribuție la muncă, cheltuieli indirecte și profit conform tabelului din punctul 4.2.

## **XI. Sanctiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul este îndreptățit de a aplica dobânda legală penalizatoare, calculată la nivelul ratei dobânzii de referință B.N.R., plus 8 puncte procentuale, începând cu a doua zi de la data constatării faptei.

11.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii a facturii sau a oricărei altei asemenea cereri echivalente de plată, atunci are obligația de a plăti dobânda legală penalizatoare, calculată la nivelul ratei dobânzii de referință B.N.R., plus 8 puncte procentuale, din plata neefectuată,

11.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită pâna la data denunțării unilaterale a contractului.

## **XII. Garanția de bună execuție**

12.1 Se percepce garanție de bună execuție în quantum de 10% din valoarea contractului fără TVA. aceasta este valabilă pe durata derulării contractului și se va constitui integral prin depunerea în contul deschis de către executant la trezoreria statului, filiala Gheorgheni în termen de 15 zile calendaristice după semnarea contractului.

## **XIII. Recepție, inspecții și teste**

13.1 Recepția lucrărilor silvice se va face în prezența delegațiilor din partea beneficiarului și a delegatului atestat din partea executantului, ulterior întocmindu-se scriptic recepții care vor fi semnate atât de delegații beneficiarului cât și de delegatul executantului care va aplica și parafă din dotare pe respectivele recepții. Recepțiile de lucrări vor fi însoțite de procese verbale de recepții întocmite de beneficiar și situații de lucrări cu valorile/cantitățile înglobate, întocmite de executant.

Procesele verbale și recepțiile vor fi vizate obligatoriu de compartimentul tehnic din cadrul ocolului care răspunde de respectivele lucrări și vor fi aprobată de șeful ocolului silvic.

## **XIV. Ajustarea prețurilor unitare și a valorii contractului**

14.1. Prețurile unitare nu se ajustează

14.2 Valoarea contractului se poate majora prin încheierea unui act adițional doar în cazul apariției unor fenomene care justifică aplicarea unor tratamente ce trebuie utilizate și care nu au fost incluse la punctul 4.2 a prezentului contract.

## **XV. Amendamente**

15.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, printr-un Act Adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## **XVI. Subcontractanți**

16.1 Prestatorul are dreptul de a subcontracta părți din contract sau de a încheia contracte cu subcontractanții pe toata perioada de derulare a contractului în condiții similare și cu aducerea la cunoștința achizitorului prin prezentarea unei copie după contractul/contractele în cauză.

## **XVII. Cesiunea**

17.1 Nu este cazul.

## **XVIII. Forță majoră**

18.1 Forță majoră este constată de o autoritate competență.

18.2 Forța majoră exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor până la apariția acesteia.

18.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți înaintarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## XIX. Soluționarea litigiilor

19.1 Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze la instanțele judecătoarești corespunzătoare din România.

## XX. Protecția datelor personale

20.1. - Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

20.2. - Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi inclusiv, dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
  - îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

20.3. - Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl-au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării, orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespondentă realizării obiectului principal al contractului.

20.4. - Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrarea datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală
- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separate

**XXI. Limba care guvernează contractul**

21.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

**XXII. Comunicări**

22.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

23.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**XXIII. Legea aplicabilă contractului**

23.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles, să încheie, azi 04. 07. 2020 , prezentul contract, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor

**Municiul Gheorgheni**

Furnizor

**Uniunea Compozitorilor Liban, prin  
Oicol Silvie Particular Gheorgheni**